

取扱説明書

工事説明書別添付

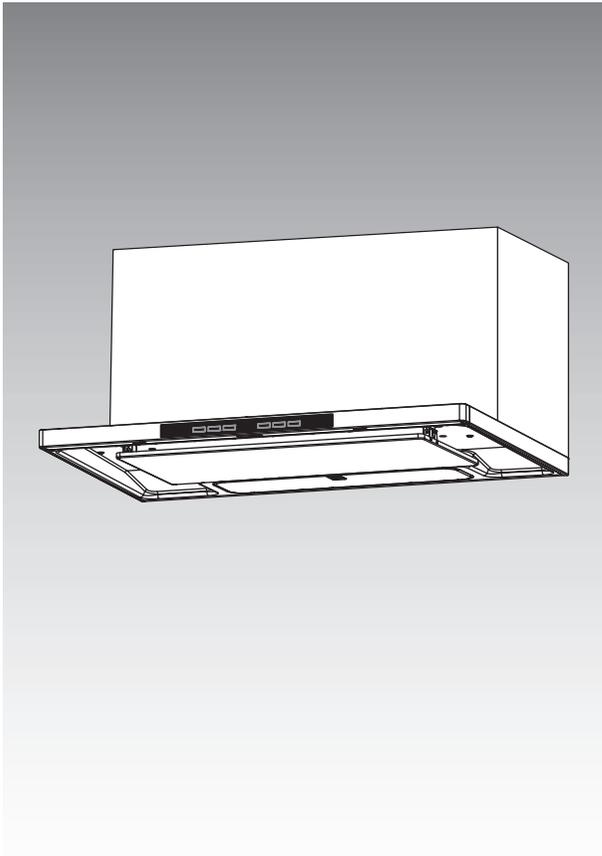
家庭用

フラット形レンジフード

品番 FY-60DWD4
FY-75DWD4
FY-90DWD4

換気連動機能付

このレンジフードは、弊社換気連動機能付調理機器との組み合わせにより、調理機器と連動させることができます。
適応する調理機器は販売店にご確認ください。



もくじ

特長	2~4
安全上のご注意	5
使用上のお願い	6
各部の名前	7
使いかた	8~9
換気連動機能	10
ファンフィルターのお手入れ	11~18
本体とトレイのお手入れ	19~23
もっと知りたいとき	24~25
故障かな!?	26~28
保証とアフターサービス	29
仕様	29
保証書	裏表紙

保証書付き

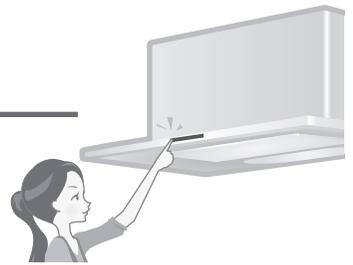
このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」(5ページ)を必ずお読みください。
- 保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

特長

ファンフィルター自動洗浄運転

「洗浄」ランプで洗浄時期をお知らせ。
フィルターをはずさずに、約10分間の自動運転でお手入れができます。



「洗浄」ランプが
点灯したら、



▶ 詳しくは 11~18 ページ をお読みください。

「洗浄」ランプが点灯したら早めの洗浄

使用頻度や経過時間を計測した洗浄のタイミングです。
およそ2か月に1回^{*1}の頻度で洗浄ランプが点灯します。
ランプが点灯したら放置せず、なるべく早くファンフィルター洗浄をおこなってください。
ファンフィルターの寿命を短くしたり、排気性能の低下につながるおそれがあります。
※1 使用頻度によっては、およそ2か月経つ前に「洗浄」をお知らせすることがあります。
常時換気をご使用の場合は、およそ1か月に1回の洗浄になります。

油料理などで気になったらいつでも洗浄可能

「洗浄」ランプが点灯していなくても、いつでも洗浄が可能です。
お肉料理や揚げ物料理など、油が気になる料理のあとはボタン1つでカンタン洗浄。

ファンフィルターの洗浄には650 ccのお湯を使用

給湯トレイには、40~45℃のお湯を給湯トレイに表示されている目印にあわせて入れてください。
※洗剤は入れないでください。

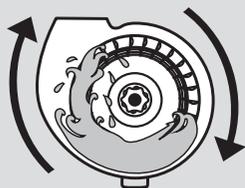
およそ2か月に1回の洗浄で約10年間^{*2} ファンフィルターの交換不要

※2 ・自動洗浄は換気性能を維持するための機能であり、使用時間とともに若干の汚れは残ります。
・10年間は、中運転での換気を1日あたり5時間運転させた場合の換気風量から算出した値です。
常時換気をご使用の場合は、洗浄回数は月に1回程度となり、ファンフィルターの寿命は通常の約半分となります。
また、油煙の発生量が多い場合、ホコリを吸い込みやすい場合など、調理状況や使用環境によってはファンフィルターの交換時期が短くなる場合があります。ファンフィルターを交換すれば引き続き自動洗浄をご使用できます。

ファンフィルターを洗うしくみ

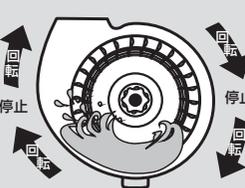
ファンで吸い込んだ油煙やホコリをフィルターに吸着させ、以下の流れでまるごと自動洗浄します。

① 浸け置き洗浄(約5分)



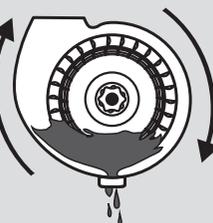
お湯をためてゆっくり回転。
浸け置き洗浄で油汚れを
浮かび上がらせます。

② クイック洗浄(約3分)



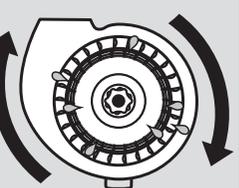
回転と停止を繰り返して、
発生させた水流を汚れに
衝突させて洗浄します。

③ 排水(約1分)



汚れが再び付着しない
ように、水面を揺らし
ながら排水します。

④ 乾燥(約1分)

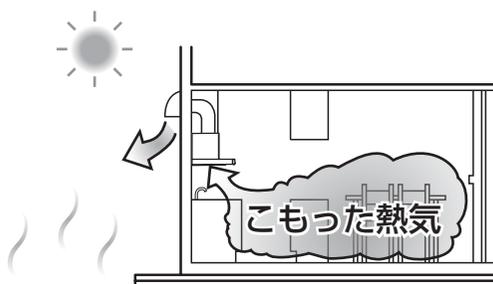


高速回転して、残った水分を
とばしファンフィル
ターを乾燥させます。

排熱運転 (夏場のお出掛け時にご使用いただく機能です)

夏場の人がいないときなどに、室内にこもった熱気を室外へ強制的に排出する機能です。

室内の温度を検知し、室内が高温になると自動で排気運転します。室内の暑い空気を排気することで帰宅後のエアコンの負荷を軽減することができます。



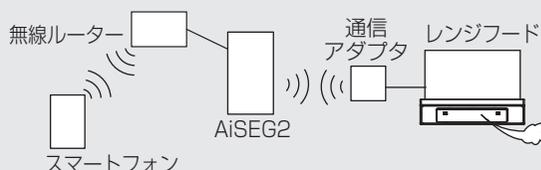
「AiSEG2」接続で遠隔操作

(AiSEG2に接続されている場合)

レンジフードの運転を遠隔操作します。

- AiSEG2の画面やスマートフォンによってレンジフードを操作することができます。

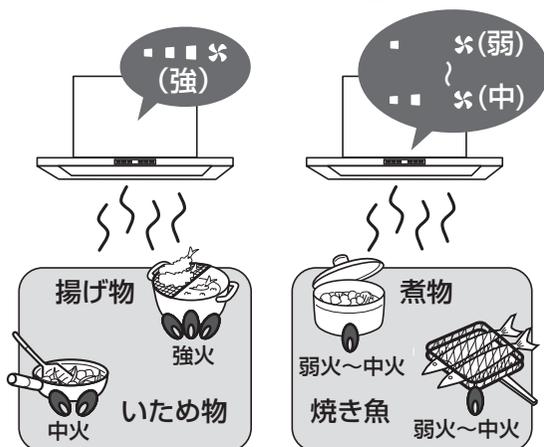
※詳細はAiSEG2の取扱説明書を参照してください。



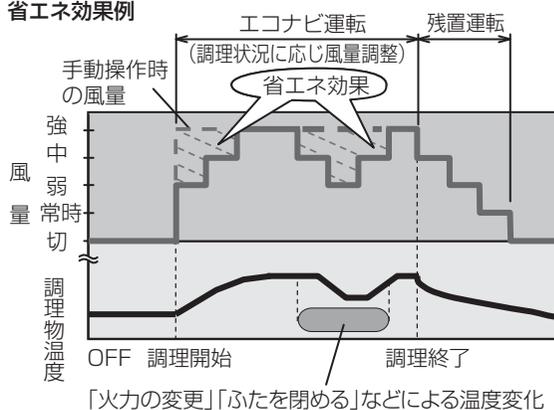
エコナビ運転

調理物の温度変化に合わせて風量を自動で調整することで調理時のムダをなくし、省エネ効果が得られます。

〈エコナビ運転の動作目安〉



省エネ効果例



※左記はIHクッキングヒーター（1口）使用時です。調理内容、火力により運転風量が変わる場合があります。※使用する調理機器がガスコンロでもIHクッキングヒーターでも対応可能です。

- 調理機器（IH・ガス）の種類や次のような場合、風量が「多め」または「少なめ」となることがあります。

【多めになる場合】

加熱中の鍋などを移動した。

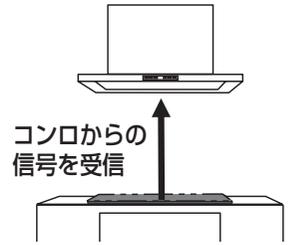
【少なめになる場合】

グリルのみでの使用で油の多い食材（さんまなど）を焼き、一時的に油煙が発生した。鍋に大量の食材を入れた。

特長 (続き)

換気連動機能 (換気連動機能付調理機器をご使用の場合)

調理機器と連動してレンジフードがエコナビ運転/停止します。(10ページ)
調理機器からの赤外線信号をレンジフードが受信し、自動的にエコナビ運転を「運転/停止」します。
※メニュー連動機能付IHクッキングヒーターをご使用の場合、より細かくエコナビ運転をします。
(IHクッキングヒーターの火力が低いときや、余熱モード時には風量を少なく抑えます。)



風量一定制御機能

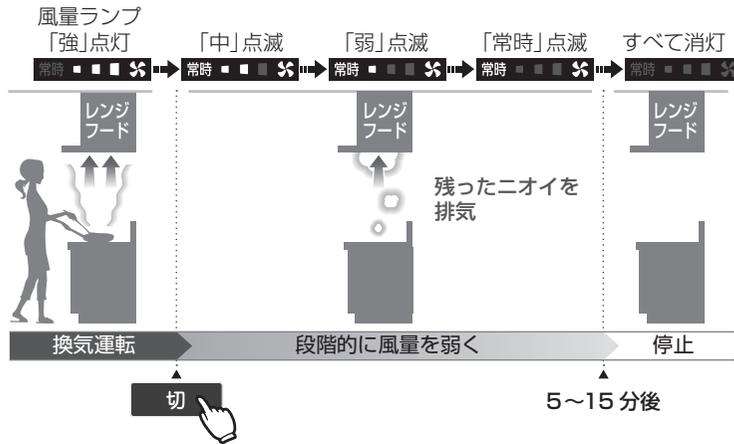
外風圧・ダクト抵抗にかかわらず一定の風量を保つことで安定した換気を実現します。
(ご使用の設置環境により、ファンの回転数が上がり騒音が高くなる場合があります)

残置運転について

調理後の部屋に残ったニオイを排気するための運転です。

切ボタンを押して運転を停止すると、調理後の部屋に残ったニオイを排気するために残置運転に移行します。
運転停止時(調理終了時)の風量から段階的に弱くなり、5~15分後に停止します。

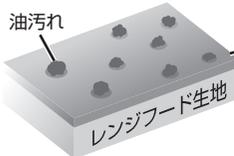
換気運転「強」で停止した場合(常時換気モードOFFのとき)



- 残置運転中は風量ランプが点滅します。
- 連動機能付きの調理機器からOFF信号を受信した際にも、残置運転に移行します。
- 常時換気モードが設定されているときは、残置運転のあと停止せず、常時換気運転に移行します。(常時ランプが点灯)

お手入れしやすいコーティング

油汚れの取りやすいコーティング(表面処理)がされています。



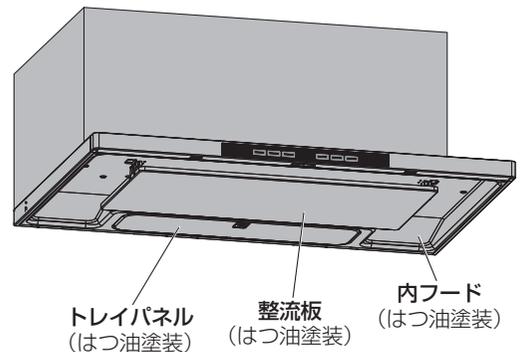
はつ油塗装

表面の加工が強力に油や水をはじくため、汚れが広がらず、簡単に落とせます。

(油や水はフッ素皮膜の上に玉状に付着するため、拡散しにくく、はがれやすくなります。)

お願い

- 油汚れを取りやすくする効果を生かすため、月に1回程度お手入れしてください。(19~23ページ)
- 長い間お手入れしないと油汚れが落ちにくくなる場合があります。
金属タワシなどの硬いものは、コーティングを傷付けますので使用しないでください。



安全上のご注意 必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使いかたをしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例です)

	警告 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
	注意 「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

	してはいけない内容です。
	実行しなければならない内容です。

 警告	
 分解禁止	絶対に分解したり、修理・改造しない 火災・感電・けがの原因になります。 ●修理はお買い上げの販売店・工事店またはこの説明書に記載の「修理に関するご相談窓口」へご相談ください。
 水ぬれ禁止	モーターやスイッチなどの電気部品に水や洗剤をかけたりしない ショートや感電のおそれがあります。
 ぬれ手禁止	分電盤のブレーカーをぬれ手で切／入しない 感電のおそれがあります。
 禁止	ガス漏れのときはレンジフードのスイッチを入れたり切ったりしない スイッチ火花によりガス爆発の原因となります。 コンセントや配線器具の定格を超える使いかたをしない 定格を超えると、発熱による火災の原因となります。
	交流100 Vで使用する 火災・感電の原因となります。

 注意	
 接触禁止	運転中や停止後しばらくの間は、羽根の中に指や物を入れない けがをするおそれがあります。
 禁止	フード本体の上には物を置かない 落下により、けがをするおそれがあります。 お手入れの際は、換気連動機能付調理機器を操作しない けがをするおそれがあります。 フード本体にぶら下がったり、もたれたりしない 落下して、けがをするおそれがあります。 照明を直接見ない 目がくらんだり、傷めたりするおそれがあります。 給湯トレイや排水トレイは食器洗い乾燥機で洗わない 変形や破損により水が漏れ、感電や漏電の原因になります。 洗剤を入れて洗浄しない 泡があふれ、感電や漏電の原因になります。 ファンフィルターをはずさない 水漏れの原因となります。
	トレイのふたを全周しっかり閉め込む 水漏れの原因となります。 使用を終了した製品は放置せず、撤去する 万一の場合、落下により、けがをするおそれがあります。 設置工事は必ず専門の工事業者に依頼する けがをするおそれがあります。 本体はしっかり取り付けられているか、確認する 落下により、けがをするおそれがあります。 部品は確実に取り付ける 落下したり、けがをするおそれがあります。 お手入れの際は、次のことを守る ・厚手のゴム手袋を使用する ・部品が十分冷めてからおこなう ・本体のスイッチを「切」にし、スイッチをロックする ・AiSEG2に接続されている場合、通信アダプタの電源も切る やけどやけがをするおそれがあります。
 電源プラグを抜く	長期間使用しないときは、電源プラグを抜く、または分電盤のブレーカーを切る 絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。
	整流板を落とさないように両手でしっかり支える 落下によりけがをしたり、変形の原因になります。 ファンフィルター洗浄を始める前に必ず排水トレイを空にする 排水があふれ、水漏れするおそれがあります。

使用上のお願い

使用中は

- 調理の際は、必ずレンジフードを運転してください。
運転しないとレンジフード内が高温になり、故障の原因となります。
- レンジフード運転時は、十分な給気を確保してください。
給気が不足すると、不完全燃焼・吸い込みが悪くなる・異臭がする・扉が開きにくくなる・すきま風の音が大きくなるなどの現象が発生します。
- 油に火がついたときは運転を停止してください。
レンジフードが動作していると火の勢いがさらに強くなります。
- 調理部周辺に風があたらないようにしてください。
エアコンなどの風を受けると、吸い込みが悪くなります。
特に、電気調理機器は調理による上昇気流が少ないため、油煙がフードから漏れやすくなります。
- ファンフィルターに市販のフィルターを重ねて使用しないでください。
吸い込みが悪くなります。
- 炎のあがる調理はしないでください。
レンジフード内の異常高温による故障の原因となります。
- テレビやラジオなどは、フード本体から1 m以上離してお使いください。
放送電波に雑音が混入し、聞こえにくくなったり、耳ざわりに感じる場合があります。
- 次のような水は給湯トレイに入れしないでください。
 - ・45℃以上のお湯、化学薬品（重曹、クエン酸、セスキ炭酸ソーダ等）、芳香剤や洗剤を入れた水などは、本体の変形や故障の原因になることがあります。
 - ・浄水器の水、アルカリイオン水、温泉水、ミネラルウォーター、お風呂の残り湯、井戸水などはカビや雑菌が繁殖する原因になるおそれがあります。

IH調理機器を使うときは

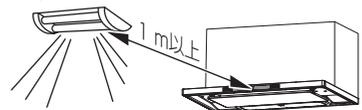
- 冬期など気温の低い時期は、結露（水滴）が生じることがあります。
結露（水滴）が滴下する前にふき取ってください。

お手入れのときは

- レンジフードの下にあるやかんや鍋などを片付けてからお手入れしてください。
やかんや鍋などが汚れることがあります。

製品の移設やリフォーム時の注意

- 受信部と照明器具を近づけすぎない。
照明器具が受信部から1 m以内に設置された場合、換気連動機能が正常に動作しないことがあります。
- 直射日光があたるなど、極端に明るい場所には設置しない。
調理機器側からの赤外線の影響で受信が妨げられ、動作しないことがあります。
- レンジフード設置後、必ず「設置条件の初期設定」をおこなってください。
設置高さ、ガス、IH調理機器の設定をしてください。（25ページ）
設定しないままですと、エコナビ機能が正常に動作しません。



その他

- 壁スイッチなどでレンジフードの通電を遮断しない。
ファンフィルターの洗浄時期を正しくお知らせできなくなります。

各部の名前

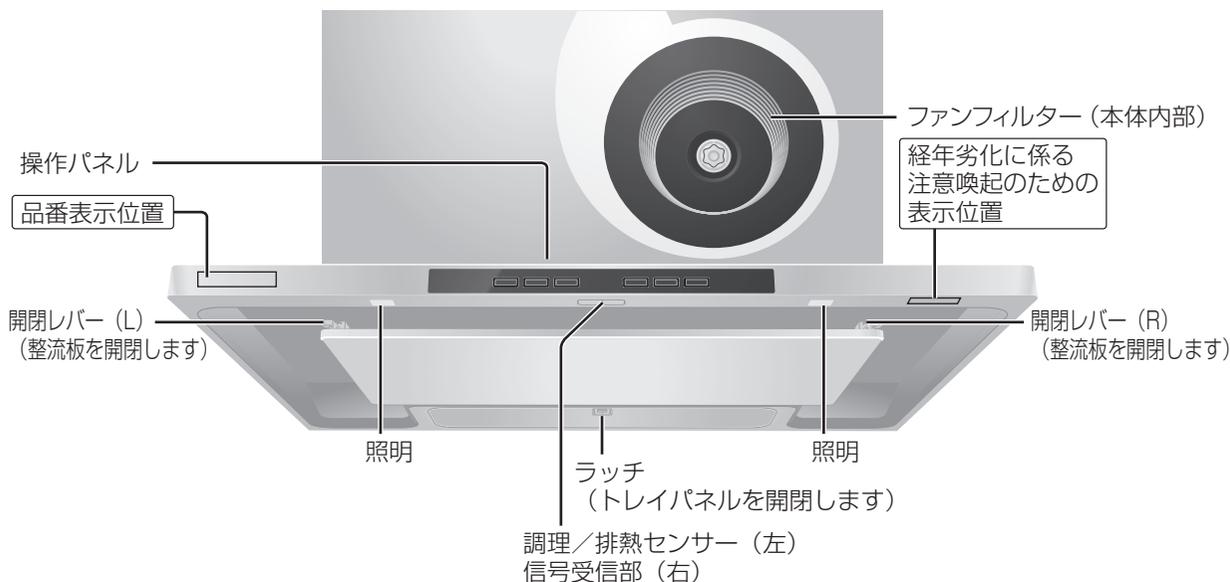
品番および経年劣化に係る注意喚起のための表示位置

お願い

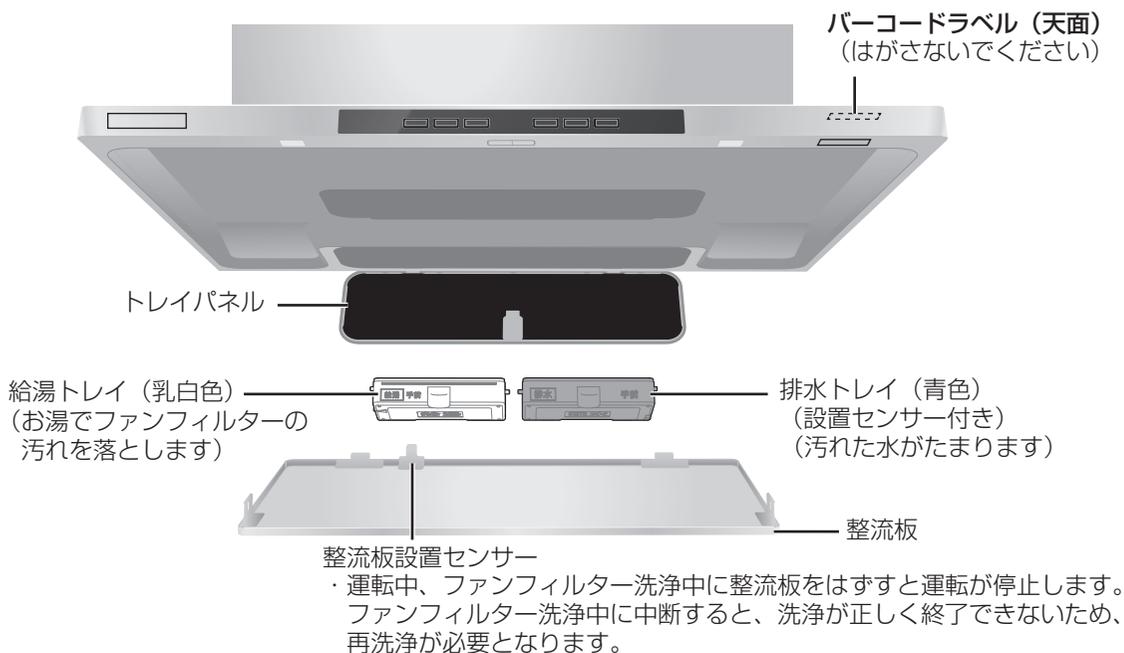
品番をご確認ください。

(修理依頼などのアフターサービスをご利用の際に、品番が必要になります)

ここでは部品の名前や機能について説明しています。詳しくは関連ページをお読みください。



■ 整流板、トレイパネルを開いた状態



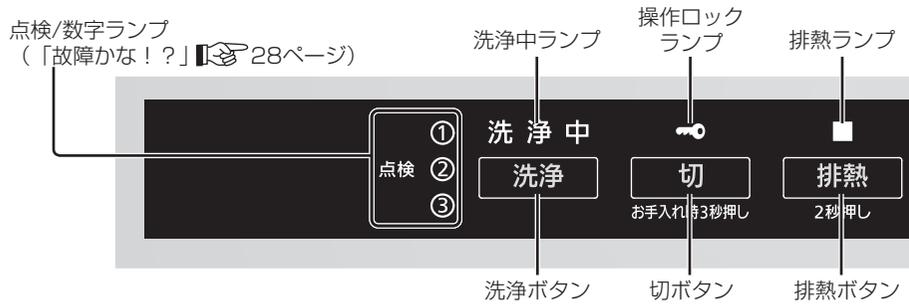
常時換気運転について

本レンジフードは建築基準法による住宅の常時換気をおこなう設備として使用できます。

■ 常時換気設備として使用する場合は、スイッチ近傍に「24時間連続換気してください」の
お願いラベルが貼ってあります。

・ 調理時やお手入れ時以外は、常に「常時」運転で連続換気をおこなってください。

使いかた



ファンフィルターを洗浄する

ファンフィルターの洗浄を開始します。

- 洗浄時期がくると「洗浄」ランプが点灯します。
(ファンフィルター洗浄方法 → 11~18ページ)



- 洗浄中に3秒以上押すと洗浄を中断し、強制排水します。
(洗浄を途中でやめたいとき → 16ページ)

排熱運転を設定する

排熱運転を設定/解除します。

排熱 を2秒以上押す

- 排熱運転の設定/解除は、運転停止中/常時換気運転中/排熱運転中にのみ切り換え可能です。
 - 設定中は設定温度以上になると強運転します。
 - 設定中は排熱ランプが点灯(停止時/常時換気運転中)、点滅(運転時)します。
- 
- 室外が室内より暑いと、暑い空気を取り入れることがあります。
 - 室温が高くてもレンジフード周囲の温度が低いと運転しない場合があります。
 - 全館空調の場合、動作条件にいたらず運転しないことがあります。
また、長時間の排熱運転が続いた場合には、換気バランスに変化が起こり他の換気システムの換気量に影響を及ぼすことがあります。他の換気システムの換気量への影響がある場合は、排熱運転の使用をお控えください。
 - 発熱するもの(炊飯器等)の影響で排熱運転を開始する場合があります。
 - コンロ使用後の余熱で排熱運転を開始する場合があります。
 - 排熱運転を設定する際は、室内に空気の入力口があることをご確認ください。
空気の入力口が不十分な場合、換気性能が低下したり、帰宅時の扉の開閉が重たくなるおそれがあります。

解除するとき

もう1度ボタンを2秒以上押す。
排熱ランプが消灯します。

運転を停止する

残置運転(4ページ)後に運転を停止します。

切 を押す

- 残置運転中は風量ランプが点滅します。
- 残置運転をしない場合は、もう一度「切」を押す。
- 常時換気モードに設定されている場合は、残置運転のあとに停止せず、常時換気運転に切り換わります。
(24ページ)
「常時」で運転中に「切」を押した場合は残置運転後に停止します。
- 照明は残置運転後に消灯します。

排熱ランプが点灯/点滅しているとき

排熱 を2秒以上押す

- 運転が停止しないときは、「切」を押す
- 残置運転をしない場合は、もう一度「切」を押す。

スイッチ操作をロックする

お手入れ時など、誤ってボタンを押して運転することを防止するための機能です。

- ① 運転中の場合は「切」を押し、
運転を停止する。

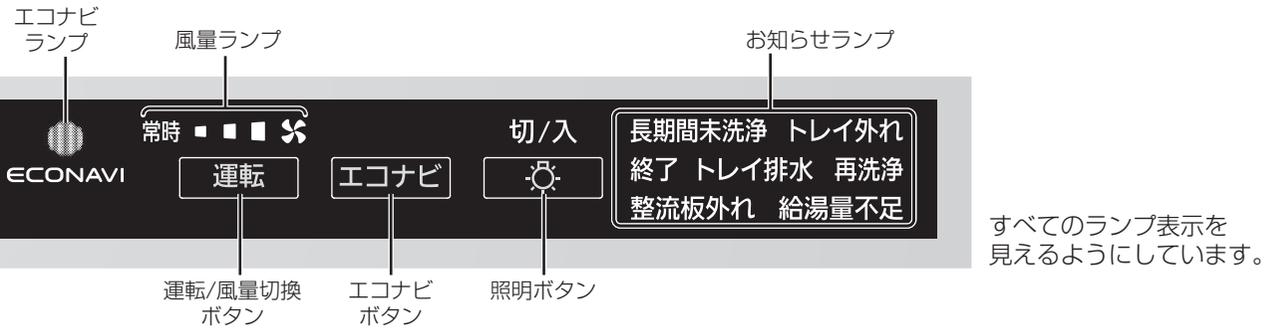
- ② 「切」を3秒以上押す(「ピピッ」)

- 切ボタン以外を押しても「ピーピーピーピー」と警告音が鳴り、ファンフィルター・照明は作動しません。
 - ロック中は操作ロックランプが点灯します。
- 
- 洗浄運転/換気運転中は「ロック」できません。

解除するとき

もう1度ボタンを3秒以上押す。
操作ロックランプが消灯します。

切 を3秒以上押す(「ピー」)



換気運転をする/常時換気運転をする

換気運転/常時換気運転を開始します。

(風量ランプ点灯) (常時ランプ点灯)

運転 を押す

ボタンを押すたびに風量が切り替わります。

(常時)	常時	✳	常時小風量で運転したいとき。
(弱)	■	✳	煙の少ないとき。静かに運転したいとき。
(中)	■■	✳	通常の運転のとき。
(強)	■■■	✳	煙の多いとき。早く換気したいとき。

照明をつける

照明 を押す

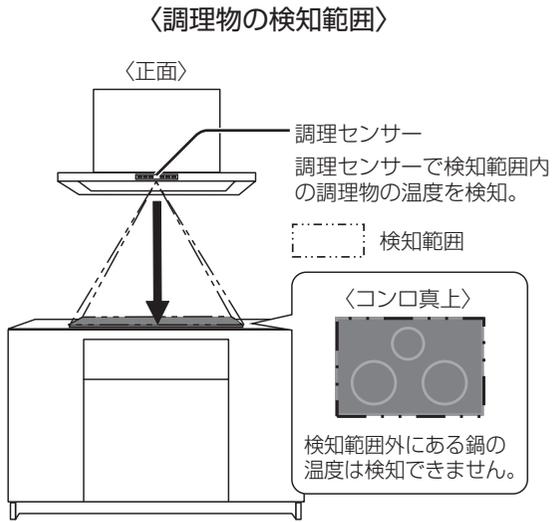
● 押すたびに、照明の切/入 が切り替わります。

エコナビ運転をする

エコナビ*1)運転を開始します。
(ECONAVI / 風量ランプ点灯)

(*1) 調理物の温度変化に合わせて、換気風量を自動で調整する運転です。(3ページ)

エコナビ を押す



- 風量切換ボタンでお好みの風量に切り換えられますが、その場合はエコナビ運転は解除し、設定した風量で運転を続けます。
- 好みに応じてセンサー感度を変更することができます。(24ページ)
- 停止状態でボタンを押すと、室内外の圧力差を少なくするため約5秒後に運転します。

換気連動機能 (換気連動機能付調理機器をご使用の場合)

調理機器からの赤外線信号をレンジフードが受信し、自動的に運転/停止します。

調理機器の操作	レンジフードの動作	風量表示
入	「エコナビ運転」し、照明が点灯します。 ※1	「風量」ランプが点灯
切	残置運転後に停止し、照明が消灯します。(4ページ) ※2	「風量」ランプが点滅し、その後消灯

※1 エコナビ運転中に手動で風量ボタンを変更すると、エコナビ運転は停止し、変更した風量で連続運転します。

※2 常時換気モードに設定されているときはレンジフードは停止せず、風量「常時」で24時間連続運転します。(24ページ)

赤外線信号をさえぎると換気連動機能が働かないことがあります。

IH調理機器では

調理機器の送信部から本機の受信部へ赤外線信号を送っています。

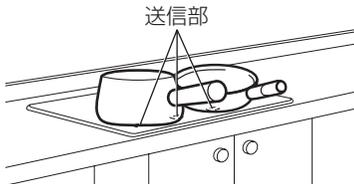
○ 赤外線信号をさえぎらないように操作する。



✕ フードの真下に頭を近づけない。



✕ 鍋などで、送信部を隠さない。



ガス調理機器では

赤外線信号を人に反射させています。

○ カウンターから約20~30 cm離れ、送信部の正面で操作する。



✕

● 次のような場合は連動しないことがあります。

- ・送信部に近すぎる
- ・送信部から離れすぎている
- ・正面に立っていない
- ・黒っぽい服を着ている

(赤外線信号が反射されにくい)

連動しないときは、レンジフードのエコナビボタンまたは風量切換ボタンで操作してください。

● ガス調理機器の電池が消耗すると正常に動作しません。調理機器の説明書を確認し、電池を交換してください。

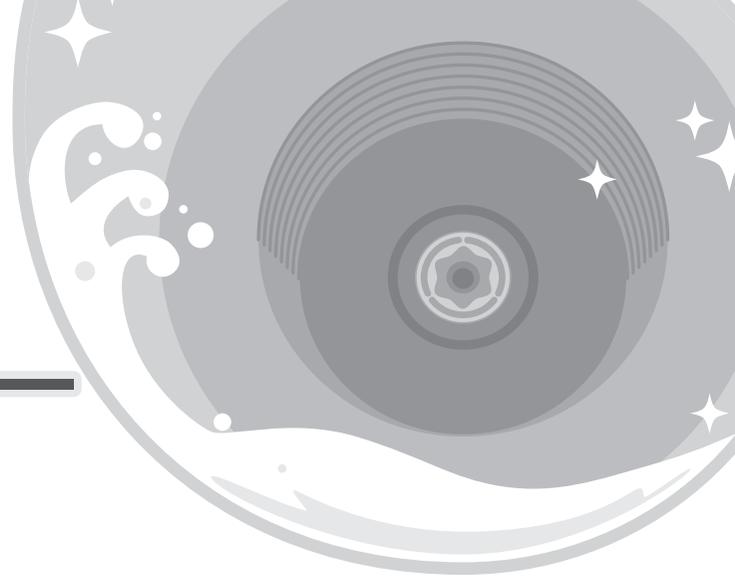
- ・換気連動機能のご使用は、弊社換気連動機能付調理機器との組み合わせが必要です。(他社製調理機器との組み合わせでは動作しないことがあります) 対応調理機器については販売店までお問い合わせください。
- ・調理機器の取扱説明書もよく読んでご使用ください。
- ・換気連動機能が正しく動作しているか、「風量」ランプや照明でご確認ください。

洗浄ランプが点灯

または

汚れが心配になったら

ファンフィルター のお手入れ



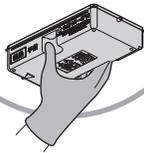
「洗浄」ランプが
点灯したら、

洗浄中

洗浄

STEP 1

約40~45℃、650ccの
お湯をセット



STEP 2

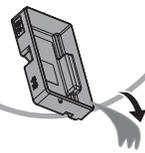
ボタンワンタッチで、
洗浄スタート

洗浄

約10分

STEP 3

汚れた水を捨てて、
洗浄終了



長期間未洗浄

「洗浄」ランプが点灯したあとファンフィルター洗浄をしばらく
おこなわなかったとき2回続けてファンフィルター洗浄をする。

長期間未洗浄

トレイ外れ
排水
再洗浄
整流板外れ 給湯量不足

●点灯中に下記の操作をおこなうと、警告音が鳴って長期間
ファンフィルター洗浄をしていないことをお知らせします。

- ・レンジフード本体の切ボタンを押したとき
- ・連動機能付の調理機器を切にしたとき
- ・別売りモコンの切ボタンを押したとき

※2回目の洗浄を始める際は、必ず事前に1回目の洗浄に
よる排水を捨ててからおこなってください。
排水があふれ、水漏れするおそれがあります。

※1回目の洗浄が終了すると「長期間未洗浄」は消灯し、排水
トレイの汚水を捨てたあと引き続き「洗浄」ランプと
「再洗浄」は点灯していますので、続けて2回目の洗浄を
おこなってください。2回目の洗浄後、排水トレイの汚水
を処理すれば「洗浄」ランプは消灯します。

ファンフィルターの寿命について

ファンフィルターの交換時期は、目安として約10年です。
ファンフィルターの交換時期がくると下図のように表示が
点灯してお知らせします。
お買い上げの販売店・工事店またはこの説明書に記載の修理
ご相談窓口までお問い合わせください。ファンフィルターを
交換すれば引き続き自動洗浄でご使用できます。(有償)



※ファンフィルターの交換時期を表示中に下記の操作をおこなうと
「ピーピーピー」と警告音が鳴ってファンフィルター交換
時期が来たことをお知らせします。

- ・レンジフード本体の切ボタンを押したとき
 - ・連動機能付の調理機器を切にしたとき
 - ・別売りモコンの切ボタンを押したとき
 - ・AiSEG2の画面やスマートフォンで停止ボタンを押したとき
- ※適切な洗浄方法（洗浄周期・水温など）でおこなわれない場合、
ファンフィルター寿命が極端に短くなる原因となります。

お手入れ

ファンフィルター洗浄



お手入れ時期は、 洗浄ランプでお知らせします

※ 洗浄ランプが点灯していなくても、汚れが気になったときに、いつでも洗浄することができます。

※ 「洗浄」ランプ点灯中に下記の操作をおこなうと「ピーピー」または「ピーピーピー」と警告音が鳴って洗浄時期が来たことをお知らせします。

- ・レンジフード本体の切ボタンを押したとき
- ・連動機能付の調理機器を切にしたとき
- ・別売リモコンの切ボタンを押したとき
- ・AiSEG2の画面やスマートフォンで停止ボタンを押したとき

トレイパネル

■ 以下の手順で、ファンフィルター洗浄をおこなってください。

1 運転を停止する

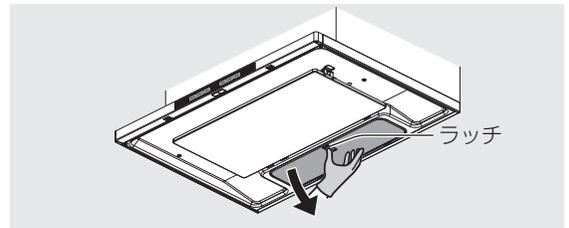


1 運転中は「切」ボタンを2回押して、運転を停止する (8ページ)

2 以下を確認する

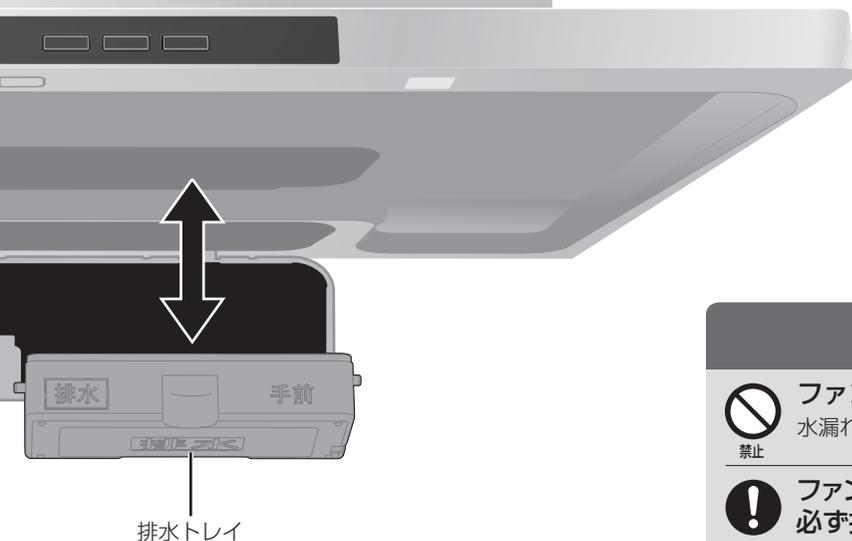
- ✓ 整流板・排水トレイが取り付けられている。
- ✓ 操作ロックランプ (🔒) がついていないことを確認する。
 - ランプがついている場合は、操作ロックを解除してください。(8ページ)
- ✓ コンロ奥の排気口を乾いた布などで覆う。
 - 温度が下がっていることを確認してください。

2 トレイパネルを開ける



1 ラッチを奥側にスライドさせて、トレイパネルを下に引き下げる

- トレイパネルはゆっくり開けてください。トレイパネルに衝撃をあたえるような開け方や荷重をかけると、破損や変形の原因になります。



⚠️ 注意



ファンフィルターをはずさない
水漏れの原因となります。

禁止



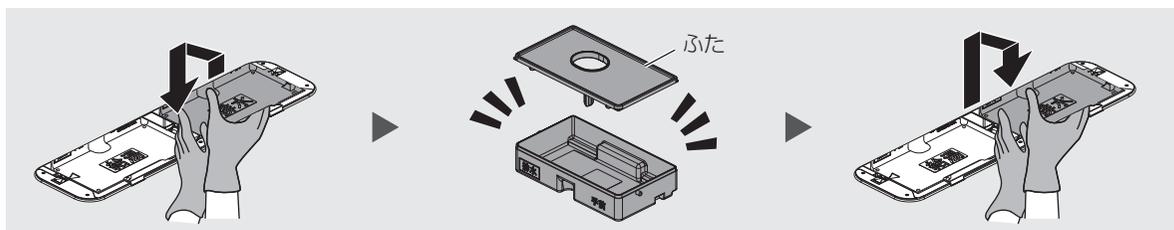
ファンフィルター洗浄を始める前に
必ず排水トレイを空にする
排水があふれ、水漏れするおそれがあります。



トレイのふたを全周しっかり閉め込む
水漏れの原因となります。

次のページへ続く ▶

③ 排水トレイ(青色)が空になっているか確認して、セットする



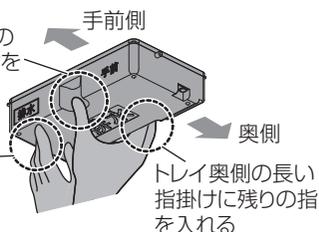
① 排水トレイをはずす

上に持ち上げ、手前に引き、傾けずに下ろしてください。

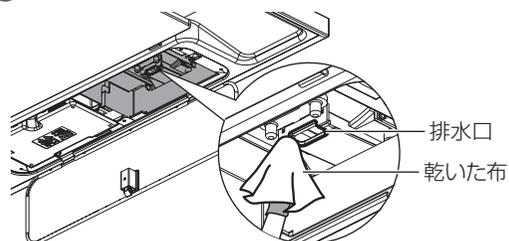
- 結露水や油がたまっている場合があるため、必ず両手を添えて持ち運んでください。
- 「ピーピーピー」という音が鳴って、**トレイ外れ**ランプが点灯し、排水トレイがはずれたことをお知らせします。

トレイの持ちかた

トレイ手前側の指掛けに親指を入れる



② 排水口周りの水気をふき取る

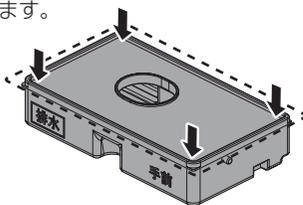


③ 中身が空になっていることを確認する

排水トレイに結露水などがたまっている場合は、ふたをはずして水を捨て、空の状態にしてください。(17ページ)
(結露水などがたまのままファンフィルター洗浄を開始すると、水があふれることがあります)

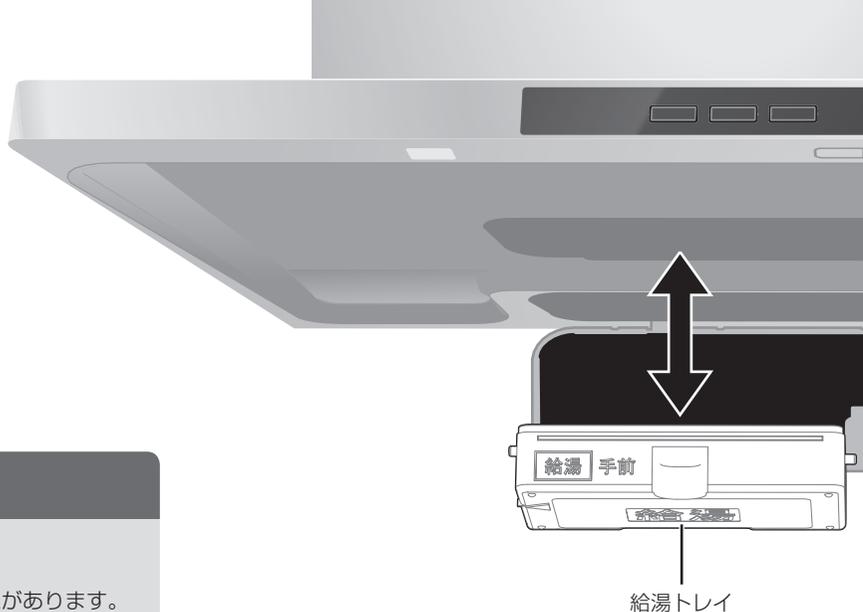
④ ふたをしっかりと取り付ける

全周をしっかりと閉め込んでください。ふたが浮いていると本体に取り付きにくくなる場合があります。



⑤ 排水トレイをセットする

- 「ピッ」という音が鳴って、**トレイ外れ**ランプが消灯し、排水トレイが取り付けいたことをお知らせします。
- 排水トレイは正しく取り付けてください。正しく取り付けしていないと、**トレイ外れ**ランプが消灯せず、ファンフィルター洗浄が開始できません。

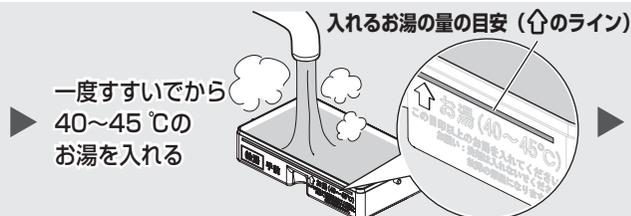
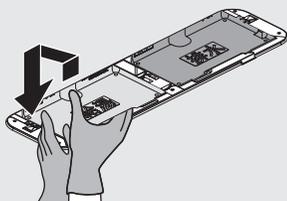


⚠️ 注意

❌ 洗剤を入れて洗淨しない
泡があふれ、水漏れするおそれがあります。

❗ トレイのふたを全周しっかり閉め込む
水漏れの原因となります。

4 給湯トレイ(乳白色)にお湯を入れて、セットする



1 給湯トレイをはずす

※はずしかたは、排水トレイと同じです。(13ページ)

2 給湯トレイのふたをはずして、お湯(40~45℃)を目印まで入れる

必ず、水道水(飲用)を温めたお湯(40~45℃)をお使いください。

(一般に塩素処理され、雑菌が繁殖しにくいいため)

次の水は使わないでください。

❌ 45℃以上のお湯

❌ 化学薬品(重曹、クエン酸、セスキ炭酸ソーダ等)、芳香剤、洗剤を入れた水など
(プラスチック部品の変形や故障の原因になります)

❌ 浄水器の水、アルカリイオン水、ミネラルウォーター、お風呂の残り湯、温泉水、井戸水など
(カビや雑菌が繁殖する原因となるおそれがあるため)

お湯の中にホコリや異物がないことを必ず確認してください。

(故障の原因)

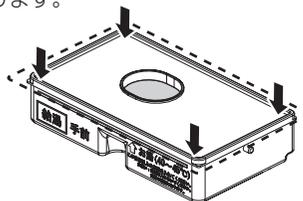
● お湯は給湯トレイの目印にあわせて入れてください。規定量のお湯が入っていないと「ピーピーピー」と音が鳴り **給湯量不足** ランプが点灯します。

お願い

- お湯の温度が低いと、十分な洗浄効果が得られなかったり、ファンフィルターの寿命が短くなるおそれがあります。
- 前回洗浄時に、くみ取りきれなかった残水が少量残っている場合がありますので、お湯を入れる前にすすいでください。
- 洗浄1回につき、給湯トレイ1杯のお湯をお使いください。途中でお湯を追加すると、排水トレイから污水があふれることがあります。

3 ふたをしっかりと取り付ける

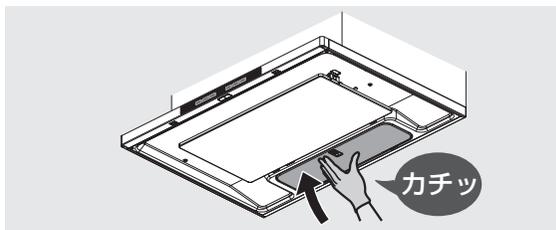
全周をしっかりと閉め込んでください。ふたが浮いていると本体に取り付きにくくなる場合があります。





次のページへ続く ▶

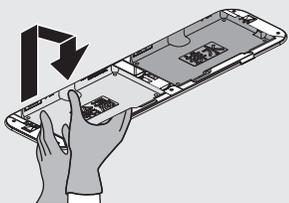
5 トレイパネルを閉める



1 トレイパネルを押し上げるようにして閉める

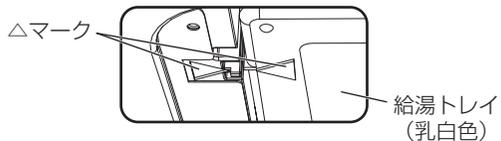
お願い

- トレイパネルに衝撃をあたえるような閉め方をすると、破損や変形の原因になります。



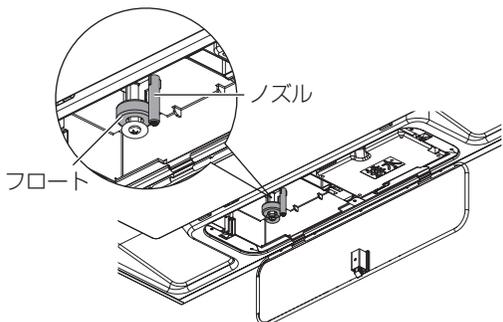
4 給湯トレイをセットする (13ページ)

- ※取りつけかたは、排水トレイと同じです。
- ※給湯トレイと本体の△マークを合わせて取り付けてください。



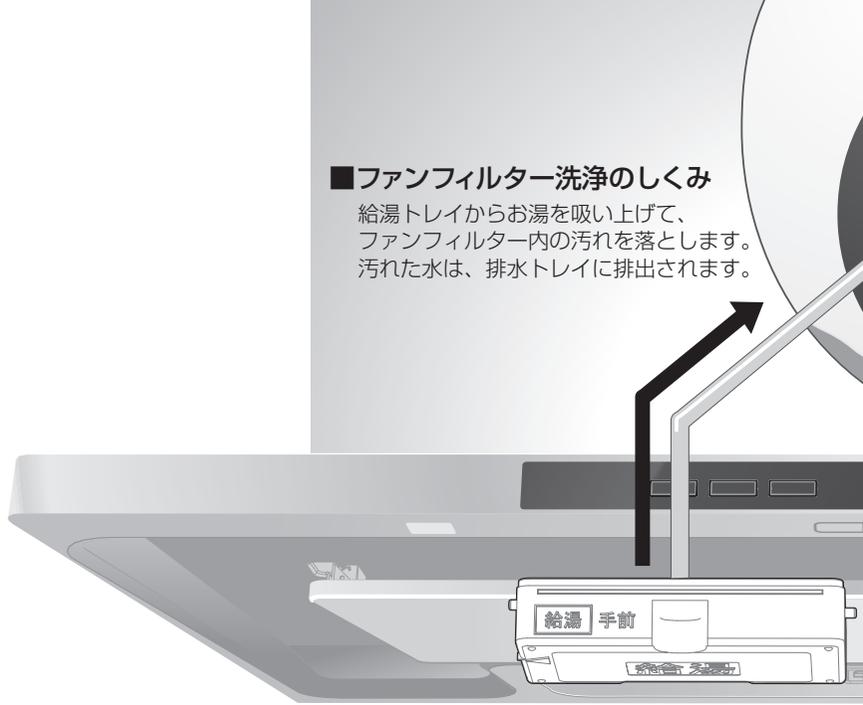
お願い

- ノズルやフロートに物をぶつかけたり、手を触れないでください。故障の原因になります。



■ファンフィルター洗浄のしくみ

給湯トレイからお湯を吸い上げて、ファンフィルター内の汚れを落とします。汚れた水は、排水トレイに排出されます。



- ファンフィルター洗浄中は整流板や排水トレイなどの部品をはずさないでください。洗浄が中断され、正常に終了することができません。整流板や排水トレイを取り付けると、洗浄が再開しますが洗浄終了後、排水トレイの水を処理しても **再洗浄** ランプが点灯し続け、再度洗浄が必要です。この場合は再度ファンフィルター洗浄をおこなってください。(11～18ページ)

6 洗浄を開始する



1 「洗浄」ボタンを押す

「洗浄中」ランプが点灯し、ファンフィルター洗浄を開始します。

※洗浄中は、水を吸い上げる音がします。

※洗浄中は、「照明」ボタン以外のボタンを押しても「ピピピ」と音が鳴り、操作できません。

また、連動運転機能付きの調理機器、AiSEG2の画面やスマートフォンを操作しても換気運転はおこないません。

■洗浄を途中でやめたいとき

(急な用事で途中でやめたいときや、調理をしたいときなど)

(1) 「洗浄」ボタンを3秒以上押す

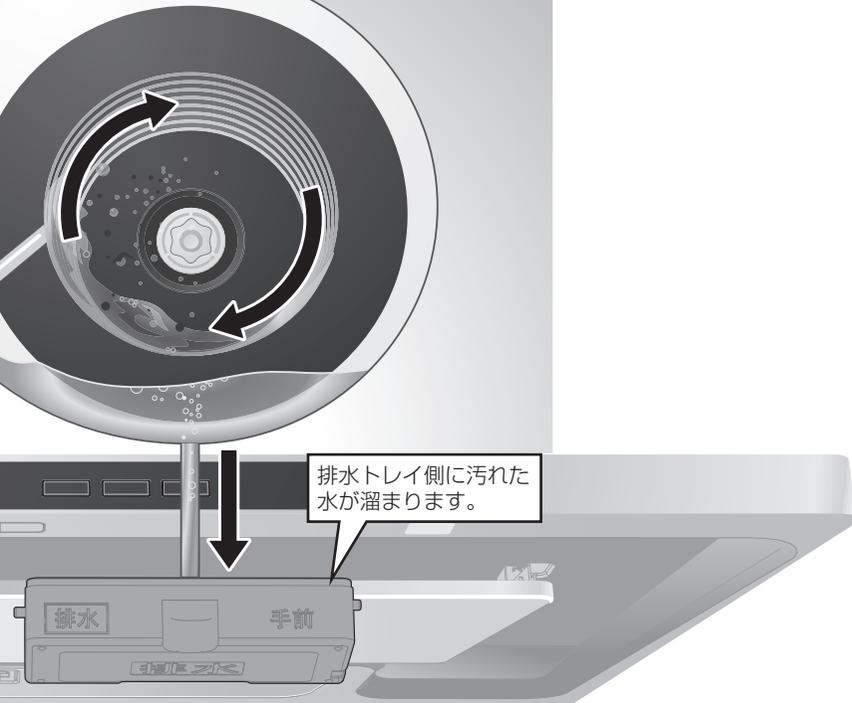
(2) 約2分後、お知らせ音が鳴ったら、排水トレイの水を捨てる。

※急な用事や調理が終わったあとに、再度ファンフィルター洗浄(12～18ページ)をおこなってください。

お願い

- 洗浄中は整流板や排水トレイなどの部品をはずさないでください。洗浄が中断され、正常に終了することができません。
- **給湯量不足** 給湯トレイのお湯不足です。給湯トレイの目印にあわせてお湯を給湯してください。
- **トレイ外れ** **整流板外れ** 排水トレイまたは整流板がはずれたことをお知らせします。整流板や排水トレイがはずれているとファンフィルターが洗浄できません。整流板と排水トレイを取り付けてください。

2 「ピーピーピーピーピー」と音が鳴り、「終了」と「トレイ排水」ランプが点灯し洗浄終了です。

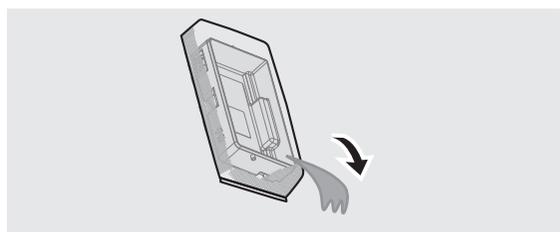
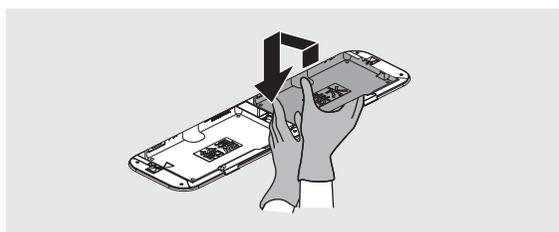


■ 洗浄運転が終了したら

次のページへ続く ▶

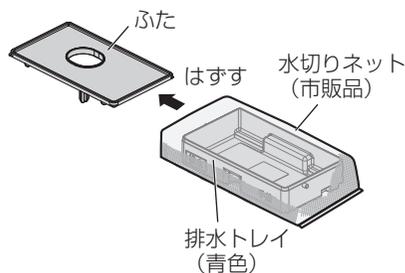
7 排水トレイをはずす

8 排水トレイの汚水を捨てる

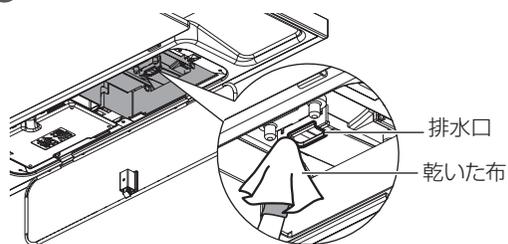


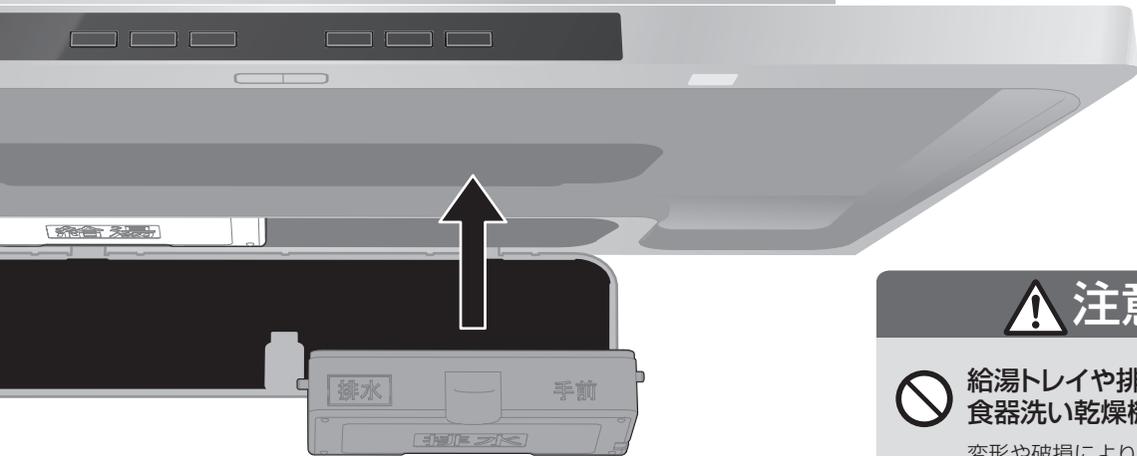
- 1** トレイパネルを開ける (12ページ)
 - 「ピーピーピーピー」という音が鳴って、**トレイ外れ**ランプが点灯し、排水トレイがはずれたことをお知らせします。
- 2** 排水トレイをしっかりと支えながら、はずす
洗浄後の汚水が満水近くまで入っていますので、こぼさないように気を付けてください。
- 3** 排水口周りの水気をふき取る

- 1** 排水トレイのふたをはずし、汚水を捨てる



※汚れが気になる場合は、排水トレイに市販の水切りネットを取り付けることをおすすめします。
 ※使用済み水切りネットの廃棄方法は、各市町村の処理方法に従ってください。





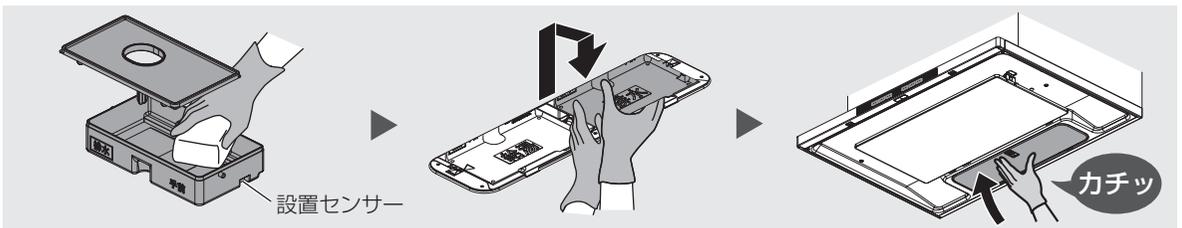
⚠️ 注意



給湯トレイや排水トレイは食器洗い乾燥機で洗わない

変形や破損により水が漏れ、感電や漏電の原因になります。

9 排水トレイの汚れを取り、元に戻す



1 ふたと排水トレイは、スポンジなどで水洗いする

※汚れが取れにくい場合は、台所用中性洗剤を使って汚れをとり、水洗いしてください。

お願い

- 金属製のタワシなどは使わないでください。
- 設置センサーをはずさないでください。故障の原因になります。
- トレイは水切りをして乾燥させてから取り付けてください。(45℃以上で乾燥させると、トレイが変形することがあります)
- トレイの中にホコリや異物(ゴミ)が入らないように注意してください。

2 取りはずしたふたをしっかりと取り付け、排水トレイをセットする

- 「ピッ」という音が鳴り、**トレイ外れ**ランプが消灯します。

3 トレイパネルを押し上げるようにして閉める

- 調理機器の排気口を覆っている乾いた布などを取ってください。

お願い

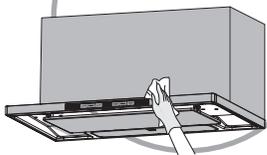
- トレイパネルに衝撃をあたえるような閉め方をすると、破損や変形の原因になります。

汚れが気になったら
(月に1回程度)

本体とトレイのお手入れ

STEP 1

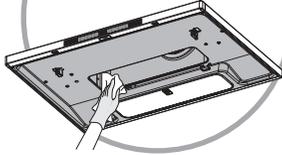
本体外側



- 本体外側の汚れをふき取る ▶ 20ページ
- 整流板の汚れをふき取る ▶ 21ページ

STEP 2

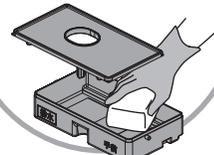
本体内側



- 本体内側の汚れをふき取る ▶ 21ページ

STEP 3

トレイ



- 給湯トレイと排水トレイの汚れをふき取る ▶ 22ページ

■ お手入れの際には、必ず以下のことをお守りください。

警告



分解禁止

絶対に分解したり修理・改造しない

火災・感電・けがの原因となります。

- 修理はお買い上げの販売店・工事店またはこの説明書に記載の「修理に関するご相談窓口」へご相談ください。



水ぬれ禁止

モーターやスイッチなどの電気部品に水や洗剤をかけたりしない

ショートや感電のおそれがあります。



ぬれ手禁止

分電盤のブレーカーをぬれ手で切/入しない

感電のおそれがあります。

注意



接触禁止

運転中や停止後しばらくの間は、羽根の中に指や物を入れない

けがをするおそれがあります。



禁止

お手入れの際は、換気連動機能付調理機器を操作しない

けがをするおそれがあります。



お手入れの際は、次のことを守る

- ・厚手のゴム手袋を使用する
 - ・本体のスイッチを「切」にし、スイッチをロックする (8ページ)
 - ・部品が十分冷めてからおこなう
 - ・AiSEG2の画面やスマートフォンで停止ボタンを押したとき
- やけどやけがをするおそれがあります。

お願い

- 普段のお手入れはこまめにおこなってください。油汚れを放置すると、油が垂れる場合があります。また、放置期間が長くなると汚れが落ちにくくなったり、部品がはずれにくくなったりする場合があります。
- お手入れの際は調理をやめ、鍋等はレンジフードの下に置かないようにしてください。
- 高いところでの作業となりますので足場には十分お気を付けてください。
- 整流板や本体には汚れの取れやすいコーティングをしています。(4ページ)コーティングの変質、変色、はがれ防止のため、アルカリ性洗剤、塩素系洗剤、化学ぞうきんなど、台所用中性洗剤以外のご使用はおやめください。
- 調理直後にはレンジフードが熱くなっている場合がありますので、その場合は十分温度が下がってからお手入れしてください。
- 浴用より高温のお湯や、食器洗い乾燥機、高圧洗浄機、高温スチームは使用しないでください。部品の変色、変質、変形の原因になります。
- 長期間不在となる場合は、その前に必ずファンフィルター洗浄をおこなってください。



下記のようなものなどは使用しないでください。



金属タワシ

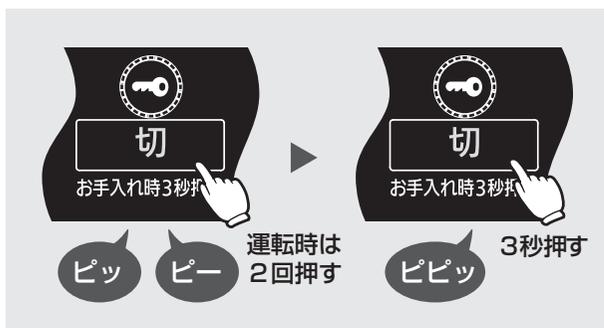
お手入れ

本体とトレイ



■ 以下の手順で、本体と給湯／排水トレイをお手入れしてください。

1 スイッチ操作をロックする



1 運転中は「切」ボタンを2回押して、換気運転を停止する

2 再度「切」ボタンを3秒以上押して、操作ロックする

操作ロックランプ (🔒) が点灯し、ボタン操作がロックされます。

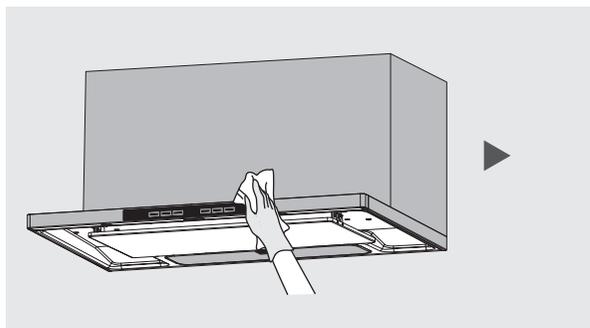
■ AiSEG2に接続されている場合

1 AiSEG2アダプタの電源を切る



● 詳細はAiSEG2の説明書を参照してください。

2 本体の汚れをふき取る



1 本体外側の汚れを取る

- めるま湯で薄めた台所用中性洗剤を浸した柔らかい布でふき取ったあと、洗剤が残らないように清水を湿らせた柔らかい布などでよくふき取ってください。
- 油汚れを放置すると、調理センサーの感度や受信性能が低下します。
- ご使用頻度や環境により汚れ具合は異なり、付着した水分や油分が滴下するおそれがありますので、滴下前にふき取ってください。
- 換気連動機能をご使用の場合は、調理機器の送信部の汚れをふき取ってください。

お願い

- 汚れが目立つ場合は、日常的にお手入れをしてください。

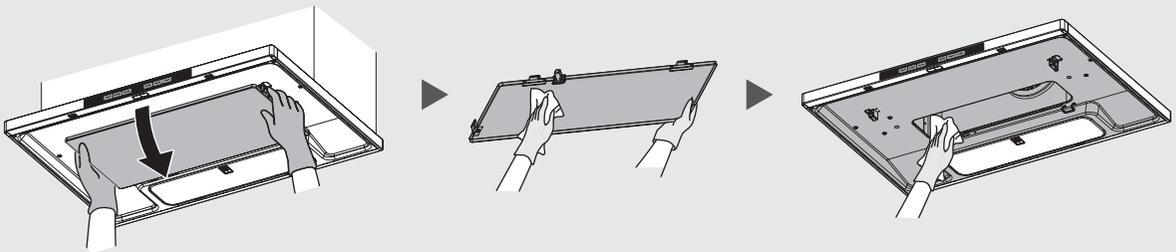


⚠️ 注意

❗ 整流板を落とさないように両手でしっかり支える

落下によりけがをしたり、変形の原因になります。

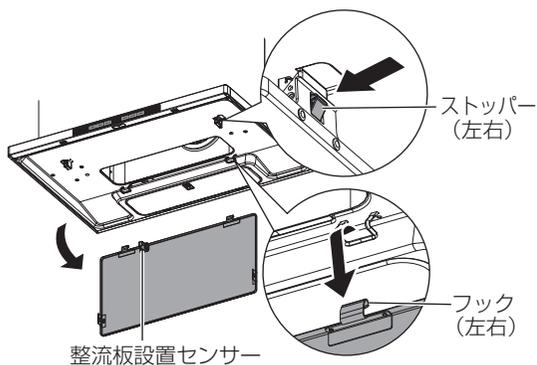
次のページへ続く ▶



② 整流板をはずし、整流板の汚れを取る

(1) 整流板を持ち、左右のストッパーを指で押し込みながら、下へ下げてフックをはずす。

- 整流板の開閉は手で支えながらゆっくりおこなってください。落下させると突起物に干渉し、変形および破損のおそれがあります。
- 油や結露水が流れ出ることがあります。整流板を下まで下げる前に内側を確認し、たまった油や結露水はキッチンペーパーなどでふき取ってください。
- 「ピーピーピー」と音が鳴って **整流板外れ** ランプが点灯し、整流板がはずれたことをお知らせします。



(2) 水分を含ませたスポンジ、柔らかい布でふき取る。

お願い

- 整流板設置センサーは
 - ・整流板が正しく本体に取り付けられているかどうかを検知します。
 - ・故障の原因になりますので、はずしたり強い衝撃をあたえないでください。
- はずした整流板は平らな面でお手入れしてください。変形・キズの原因となります。
- 油汚れを放置すると、油が垂れる場合があります。汚れたら都度お手入れしてください。

③ 本体内側の汚れを取る

- (1) むるま湯で薄めた台所用洗剤を浸したスポンジや柔らかい布で、本体内部をふき取る。
- (2) ふき取ったあとは、清水を湿らせた柔らかい布などで、洗剤が残らないようによくふき取り、乾いた布などで水分をふき取る。

⚠ 注意



給湯トレイや排水トレイは食器洗い乾燥機で洗わない

変形や破損により水が漏れ、感電や漏電の原因になります。

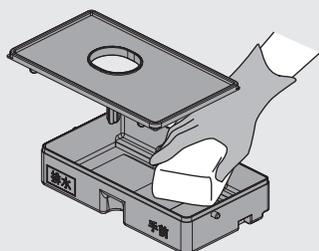
3 トレイパネルを開ける

※トレイパネルの開けかた → 12ページ

4 給湯トレイと排水トレイをはずす

※トレイのはずしかた → 13ページ

5 トレイの汚れを取る



1 排水トレイの汚れを取る

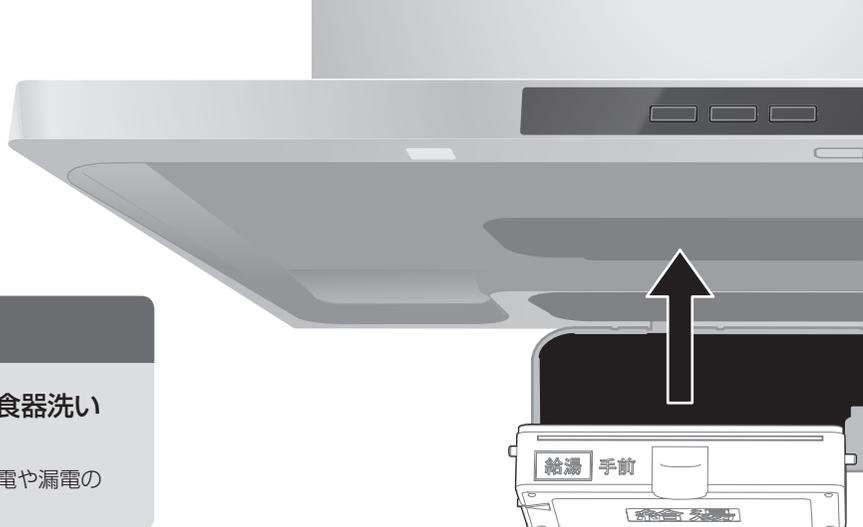
※排水トレイの汚れの取りかた → 18ページ

2 給湯トレイの汚れを取る

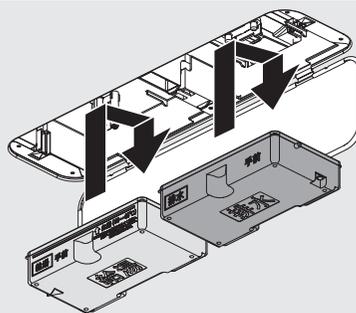
- (1) 清水ですすぎ洗いをする。
- (2) 清水を含ませたスポンジ、柔らかい布などで給湯トレイ表面の汚れをふき取る。

お願い

- トレイは水切りをして乾燥させてから取り付けてください。
(45℃以上で乾燥させると、トレイが変形することがあります)
- トレイの中にホコリや異物(ゴミ)が入らないように注意してください。
- 台所用中性洗剤を使用した場合は十分にすすぎ洗いをしてください。

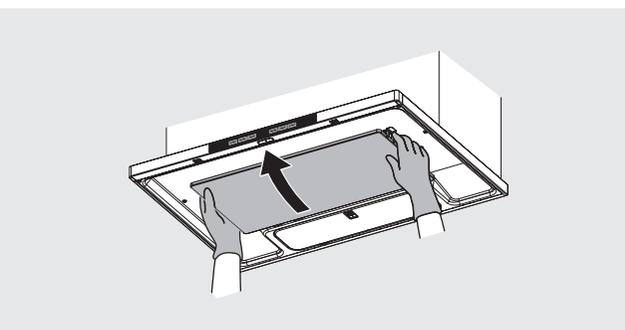
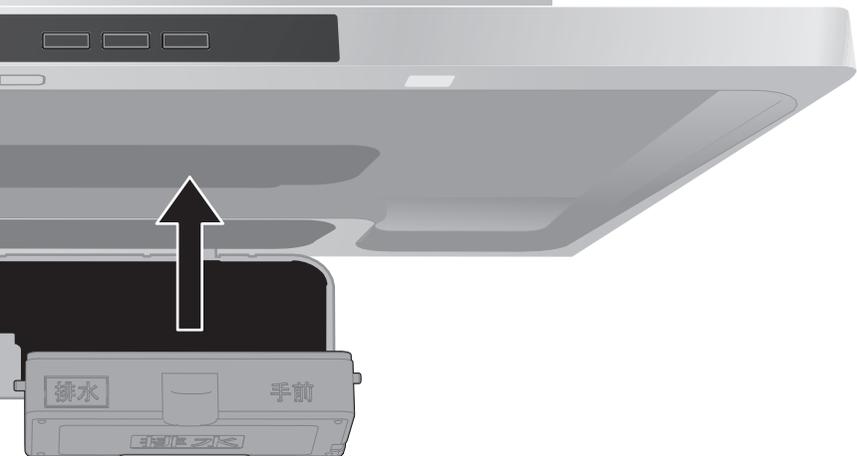


6 トレイと整流板を取り付ける



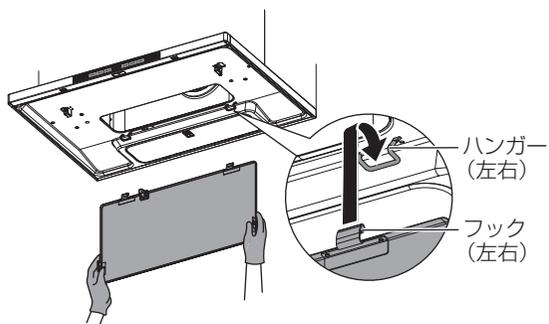
1 給湯トレイと排水トレイを取り付ける

※トレイの取り付けかた → 13~15ページ

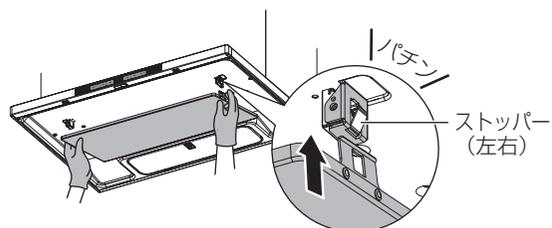


2 整流板を取り付ける

(1) 整流板を両手で持ち、整流板のフックを本体のハンガーに前からかける。



(2) 整流板の金具の穴がストッパーにきちんとはまるまで押し上げる。



- 整流板がきちんと取り付けくと **整流板外れ** ランプが消灯します。整流板がはずれてると換気運転、ファンフィルター洗浄ができません。

7 スイッチ操作のロックを解除する



1 「切」ボタンを3秒押し

操作ロックランプ (🔒) が消灯し、ボタン操作のロックが解除されます。

■ AiSEG2に接続されている場合

1 AiSEG2アダプタの電源を入れる



- 詳細はAiSEG2の説明書を参照してください。

もっと知りたいとき

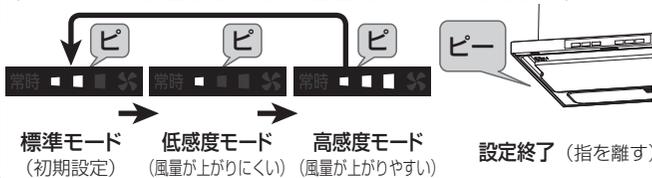
下記の設定は、一度設定すれば、電源プラグを抜いたり、停電しても記憶されています。再度設定する必要はありません。

調理センサーの感度を変える

風量を「上がりやすく」または「上がりにくく」します。
販売時は「標準モード」です。
運転を停止し、排熱運転が解除された状態で実施してください。



同時に3秒以上押し続け、設定したい感度で指を離す。
(風量ランプが止まり、設定位置で2秒間点灯します)



排熱運転の開始温度を変える

「電気代を節約したい」ときや「不在時の音が気になる」ときに
変更します。
運転を停止し、排熱運転が解除された状態で実施してください。



同時に3秒以上押し続け、設定したい感度で指を離す。
(風量ランプが止まり、設定位置で2秒間点灯します)



換気連動モードの設定/解除

換気連動機能付調理機器をご使用の場合に設定できます。
設定すると、調理機器の「切/入」と連動してエコナビ運転します。
販売時は「設定」されています。



解除

停止状態で3秒以上押す。



再設定

再度3秒以上押すと「換気連動モード」に設定されます。



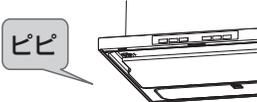
常時換気モードの設定/解除

レンジフードを常時換気設備として使用する場合に設定します。
販売時は「解除」されています。



設定

停止状態で3秒以上押す。



解除

再度3秒以上押すと「常時換気モード」が解除されます。



※スイッチ近くに「24時間連続換気してください」のラベルが貼ってある場合、建築基準法により常時換気が必要な建物です。「常時換気モード」を設定してご使用ください。

※調理機器を切るまたは、切ボタンを1回押すと残置運転後に常時で24時間連続換気します。

※調理機器を切るまたは、切ボタンを1回押すと残置運転後に停止します。

設置条件の初期設定 リフォーム、調理機器の買い替え、「」「」が点滅しているときに。

この操作は、設定が正しくされていないと思われるときのみにおこなってください。

※「」ランプと「」ランプ（緑）が点滅しているときは、初期設定がされていません。下記に従い設定をおこなってください。設定が終了するとランプは消灯します。電源プラグをコンセントから抜いたり、停電したときでも設定は記憶されています。再度セットする必要はありません。

設定のしかた

<スイッチ>



①この高さを測る



- レンジフードの下端と調理機器上部（鍋を置くところ）の距離を測る。（右図参照）
- 切** を3秒以上押してスイッチ操作をロックする。（「」ランプが点灯します）



- 照明** を押しながら、**運転** を3秒以上押す。（「」と音がして設定しているランプ（「」ランプ、「風量」ランプ）が点灯します）



- 排熱** を押して使用調理機器の種類を選択する。

使用調理機器	「  」ランプ
IHクッキングヒーター	点灯
ガスコンロ	点滅

（ランプ切り換わり時に「」と音がします）



- 運転** を押して①で測った距離を設定する。（ランプが下記8通りに切り換わり、切り換わるたびに「」と音がします）



距離 (mm)	ランプ点灯状態	距離 (mm)	ランプ点灯状態
800 ~ 849	■ 点灯	600 ~ 649	常時 ■ 点灯
850 ~ 899	■ ■ 点灯	650 ~ 699	常時 ■ ■ 点灯
900 ~ 949	■ ■ ■ 点灯	700 ~ 749	常時 ■ ■ ■ 点灯
950 ~ 1000	■ ■ ■ 点灯	750 ~ 799	常時 ■ ■ ■ 点灯

※防火性能評定品のガス調理機器または特定安全 IH 調理器適合品の IH 調理機器の組み合わせにおいてのみ、600～799 (mm) で設置することが可能です。

- 切** を押して設定を終了する。（「」と音がしてランプがすべて消灯します）



故障かな！？

次の項目を点検してください。

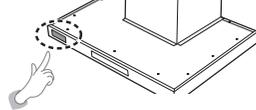
お問い合わせや修理を依頼される前に、まずご確認ください。

1



下記の項目を読み、該当する内容がないか確認する。
該当する項目が無ければ・・・

2



「品番表示位置」で、製品の品番を確認する。

3



お買い上げの販売店または30ページに記載のご相談窓口へ電話する。

症 状	考えられる原因	点検するところ／処置
運転しない 遠隔操作で運転しない (AiSEG2に接続されている場合)	スイッチ操作が「ロック」されていませんか。(が点灯)	「ロック」を解除してください。(8ページ)
	分電盤のブレーカーが「切」になっていませんか。	分電盤のブレーカーを「入」にしてください。
	ファンフィルター洗浄中ではありませんか。	ファンフィルター洗浄が終わってから運転してください。
	整流板がはずれていませんか。(「整流板外れ」ランプが点灯)	整流板を取り付けてください。(23ページ)
	<AiSEG2に接続されている場合> AiSEG用通信アダプタの電源スイッチが入っていますか。	AiSEG用通信アダプタの電源スイッチを入れてください。詳細は、AiSEG用通信アダプタの取扱説明書を参照してください。
	<AiSEG2に接続されている場合> AiSEG2の設定がされていますか。	AiSEG用通信アダプタの取扱説明書を参照してください。
換気運動しない (調理機器を「入・切」してもレンジフードが動作しない)	換気運動モードが解除されていませんか。	再設定してください。(24ページ)
	送信部・受信部が汚れていませんか。	お手入れしてください。(20ページ)
	<IH調理機器の場合> 鍋などで送信部が隠れていませんか。	送信部が隠れないようにしてください。(10ページ)
	<ガス調理機器の場合> ・赤外線信号が反射できていないおそれがあります。 ・調理機器の電池が消耗していませんか。	黒い服を着て操作すると動作しないことがあります。(10ページ) 調理機器の電池を確認してください。(10ページ)
	換気運転中、エコナビ運転中ではありませんか。	換気運転、エコナビ運転を停止してから洗浄をおこなってください。(8ページ)
運 転 洗浄ボタンを押しているのに洗浄しない	スイッチ操作が「ロック」されていませんか。(が点灯)	「ロック」を解除してください。(8ページ)
	給湯トレイのお湯が入っていない。または、お湯の量が少なくありませんか。(「給湯量不足」ランプが点灯)	給湯トレイに目印にあわせてお湯を入れてから洗浄してください。(14ページ)
	排水トレイがはずれていませんか。(「トレイ外れ」ランプが点灯)	排水トレイをセットしてください。(13ページ)
	整流板がはずれていませんか。(「整流板外れ」ランプが点灯)	整流板を取り付けてください。(23ページ)
	機器が故障している可能性があります。(「点検」ランプが点灯)	お買い上げの販売店・工事店またはこの説明書に記載の修理ご相談窓口まで点検をご依頼ください。(30ページ)
	排熱運転中に設定が解除される	排熱運転を開始してから24時間経過した。異常ではありません。そのままお使いください。排熱運転の切り忘れ防止のため、運転開始から24時間で停止するように設定されています。
調理機器側の操作で運転が停止しない	常時換気モードに設定されていませんか。	設定を解除してください。(24ページ)
運転が止まらない	排熱運転している。	排熱運転を停止する場合は、排熱ボタンを2秒以上押し設定を解除してください。(8ページ)
レンジフード運転中「風量」ランプが点滅している	残置運転している。	約5～15分後に自動的に停止します。(8ページ) すぐに停止したい場合は切ボタンを押してください。
急に動き始める	<AiSEG2に接続されている場合> 遠隔操作で運転していませんか。	遠隔操作を解除したい場合は、設定を変更してください。詳細は、AiSEG2またはAiSEG用通信アダプタの取扱説明書を参照してください。
そ の 他 吸い込みが悪い	給気が十分でない。	十分な給気を確保してください。
	エアコンや窓からの風が当たっていませんか。	風が当たらないようにしてください。
	屋外フードが目詰まりしていませんか。	お手入れしてください。

	症 状	考えられる原因	点検するところ／処置
その他	吸い込みが悪い	調理センサー・受信部は汚れていませんか。	お手入れしてください。(20ページ)
		設置条件の設定は正しいですか。	設置条件の初期設定が正しいかご確認ください。(25ページ) 調理センサーの感度を変更し、高感度モード・低感度モードに設定することができます。(24ページ)
		ファンフィルターが汚れて目詰まりしていませんか。	ファンフィルター洗浄をおこなってください。(11～18ページ) 必要な場合はお買い上げの販売店・工事店またはこの説明書に記載の修理ご相談窓口まで交換を依頼してください。(30ページ)
	音が大きい	強運転になっている。	故障ではありません。手動で風量を少なくするか、調理センサー感度を「上がりにくくする」に変更してください。(24ページ)
		設置条件の設定が間違っている。	設置条件の設定を確認し、間違っていれば正しい設置条件に設定してください。(25ページ)
		ダクトの抵抗が大きい。	故障ではありません。 手動で風量を少なく調整してください。
		外風圧が大きい。	故障ではありません。 手動で風量を少なく調整してください。
	ファンフィルター洗浄中に水の音や機械音がする	ファンフィルターの洗浄をしている音です。	ファンフィルター洗浄中は、水の音「ジャブジャブ」やポンプの給水音「ゴー」が聞こえますが、異常ではありません。
	照明がつかない	LED照明が寿命をむかえていませんか。	お買い上げの販売店・工事店またはこの説明書に記載の修理ご相談窓口までお問い合わせください。(30ページ)
	給湯トレイに残水がある	ファンフィルター洗浄時に給湯トレイに入れたお湯が少量残っていませんか。	異常ではありません。給湯トレイ内には、少量水が残ることがあります。気になる場合は乾いた布などでふき取ってください。
整流板に水滴がある	ファンフィルター洗浄時に水がはね、整流板の内側へ付着していませんか。	異常ではありません。洗浄時の水ははねにより、整流板の内側に少量の水滴が付着する場合があります。気になる場合は乾いた布などでふき取ってください。	
排水トレイをはずした際に、水が滴下する	給湯トレイにお湯を入れすぎていませんか。	乾いた布などでふき取ってください。(17ページ) お湯を給湯トレイの目印にあわせて入れてください。(14ページ)	
洗浄ランプ	使用していないのに、「洗浄」ランプが点灯、または「洗浄」ランプと「長期間未洗浄」ランプが同時点灯している	主電源を入れてからおよそ2か月または2.5か月経過していませんか。	異常ではありません。このレンジフードは主電源を入れた時点で経過時間も測定し始め、洗浄時期をお知らせします。(2ページ) ファンフィルター洗浄運転をおこなってください。(11～18ページ)
	レンジフードの切ボタンを押した際や連動機能付の調理機器を切にした際に警告音が鳴る	洗浄時期(「洗浄」ランプが点灯)や長期間洗浄していないこと(「洗浄」ランプと、「長期間未洗浄」ランプが点灯)をお知らせしています。	ファンフィルター洗浄をおこなってください。(11～18ページ) ※長期間洗浄していない場合は、2回続けてファンフィルター洗浄をおこなってください。(11ページ)
	ファンフィルター洗浄したのに「洗浄」ランプなどのランプ表示が消えない	洗浄の途中で整流板または排水トレイがはずされたため、洗浄が一時中断されていますか。(「再洗浄」ランプ、「洗浄」ランプが点灯)	もう1度洗浄をおこなってください。(11～18ページ) 洗浄中は整流板や排水トレイをはずすと、洗浄が中断され、正常に終了できなくなってしまうます。洗浄中は整流板や排水トレイをはずさないでください。
		長期間洗浄していなかった(11ページ)ため、もう1度洗浄が必要な状態です。(「再洗浄」ランプ、「洗浄」ランプが点灯)	もう1度洗浄をおこなってください。(11～18ページ) 長期間洗浄していなかった場合、続けて2回洗浄をおこなう必要があります。
		洗浄が正常に終了しました。(「終了」ランプ、「トレイ排水」ランプが点灯)	排水トレイの排水を処理して、再度排水トレイを設置するとランプが消灯します。(17～18ページ)
		機器が故障している可能性があります。(「点検」ランプが点灯)	お買い上げの販売店・工事店またはこの説明書に記載の修理ご相談窓口まで点検をご依頼ください。(30ページ)
おおよそ2か月経っていないのに「洗浄」ランプが点灯した	レンジフードの使用頻度が多いため、換気した風量が多い。	異常ではありません。このレンジフードは換気した風量によって使用頻度を計算し、適切なタイミングで洗浄時期をお知らせします。使用頻度が多い場合、おおよそ2か月より前に「洗浄」ランプが点灯する場合があります。(2ページ) 常時換気運転を使用している場合は、月に約1回洗浄が必要になります。	
	常時換気運転を使用している。		

故障かな！？ (続き) 次の項目を点検してください。

点検・数字ランプ		症状	考えられる原因	点検するところ／処置
点検・数字ランプ		「ピーピーピーピー」	機器が故障している可能性がある。	お買い上げの販売店・工事店またはこの説明書に記載の修理ご相談窓口まで点検をご依頼ください。 (30ページ)
		—————		
		「ピーピーピーピー」		
		「ピーピーピーピー」		
		「ピーピーピーピー」		
		—————		
		「ピーピーピーピー」	ファンフィルターが寿命をむかえている。	

お知らせランプ		点灯表示	状況	対処方法
お知らせランプ		「ピーピーピーピー」	整流板が外れている。	整流板を正しく取り付けてください。 (23ページ)
		「ピーピーピーピー」	排水トレイがセットされていない。	排水トレイを空にして本体にセットしてください。 (13ページ)
		「ピーピーピーピー」	給湯トレイのお湯が不足している。	給湯トレイに目印にあわせてお湯を入れてください。 (14ページ)
		「ピーピーピーピー」	長期間洗浄されていない。 (警告音は、経過時間によって段階的に増えていきます。)	続けて2回洗浄をおこなってください。 (11～18ページ) ※1回洗浄すると「長期間未洗浄」が消え、「再洗浄」と「洗浄」ランプの点灯が残ります。もう1回洗浄すると、正常に洗浄が終了します。
		「ピーピーピー」	洗浄中に整流板または排水トレイが外されて、洗浄が一時中断された。長期間洗浄されていない。(2回目)	再度洗浄をおこなってください。 (11～18ページ) ※洗浄中は整流板や排水トレイを外さないでください。
		「ピーピー ピピー ピピー ピピー」	洗浄が終了している。	排水トレイの汚水を捨ててから本体にセットしてください。 (17～18ページ)
ランプ		—————	エコナビ運転の設定がされていない。	設置条件の設定がされていません。設定してください。 (25ページ)

保証とアフターサービス (よくお読みください)

使いかた・お手入れ・修理などは…

■まず、お買い求め先へご相談ください。

▼お買い上げの際に記入されると便利です

販売店名
電話 () -
お買い上げ日 年 月 日

修理を依頼されるときは

「故障かな!？」(26～28ページ)でご確認のあと、直らないときは、まず電源を切って、お買い上げ日と右の内容をご連絡ください。

●製品名 フラット形レンジフード

●品番

●故障の状況 できるだけ具体的に

●保証期間中は、保証書の規定に従って出張修理いたします。

保証期間：お買い上げ日から本体1年間

●保証期間終了後は、診断をして修理できる場合はご要望により修理させていただきます。

※修理料金は、次の内容で構成されています。

技術料 診断・修理・調整・点検などの費用

部品代 部品および補助材料代

出張料 技術者を派遣する費用

※補修用性能部品の保有期間 **6年**

当社は、本製品の補修用性能部品(製品の機能を維持するための部品)を、製造打ち切り後6年保有しています。

●転居や贈答品などでお困りの場合は、30ページに記載のご相談内容に応じた窓口にご相談ください。

【ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて】

パナソニック株式会社およびグループ関係会社は、お客様の個人情報をご相談対応や修理対応などに利用させていただき、ご相談内容は録音させていただきます。また、折返し電話をさせていただくために発信番号を通知いただいております。なお、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

仕様

品番	質量(kg)	定格	風量調節	消費電力(W)	換気風量(m ³ /h)	騒音(dB)
FY-60DWD4	16.5	単相 100V 50/60Hz	強	28.5	420	39
FY-75DWD4	18		中	11.5	300	32
FY-90DWD4	19		弱	8	220	27
			常時	5	130	22

上記仕様は静圧OPa(パスカル)時の値です。

静圧OPa(パスカル)とは、レンジフードにおよぼす圧力が「0(ゼロ)」の状態を示します。

●照明の消費電力 5W

●このレンジフードは、ご使用にならないときでも約1Wの電力を消費しています。

●レンジフードに使用している部品は、性能向上などのために予告なしに一部変更することがあります。

長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

(本体への表示内容)

※経年劣化により危害の発生が高まるおそれがあることを注意喚起するために電気用品安全法で義務付けられた右の内容の表示を本体におこなっています。



【製造年】本体に西暦4ケタで表示してあります。
 【設計上の標準使用期間】10年
 設計上の標準使用期間を超えてお使いいただいた場合は、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。

(設計上の標準使用期間とは)

※運転時間や温湿度など、標準的な使用条件に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。
 ※設計上の標準使用期間は、無償保証期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものでもありません。

●「経年劣化とは」

長期間にわたる使用や放置に伴い生ずる劣化をいいます。

■標準使用条件 日本工業規格 JIS C 9921-2 による

環境条件	電圧	単相100 Vまたは単相200 V	機器の定格電圧による
	周波数	50 Hzまたは / および60 Hz	
	温度	20 ℃	JIS C 9603参照
	湿度	65 %	
設置条件	標準設置		機器の工事説明書による
	定格負荷 (換気量)		機器の取扱説明書による
負荷条件	1年間の使用時間	換気時間 ^{a)}	
想定時間	台所	2410時間/年	
	居室	2193時間/年	
	トイレ	2614時間/年	
	浴室	1671時間/年	

注^{a)} 常時換気 (24時間連続換気) のものは、8760時間/年とする。

パナソニック 総合お客様サポートサイト <http://www.panasonic.com/jp/support/>

 <h3>換気送風商品 使い方・お手入れなどのご相談窓口</h3>	 <h3>パナソニックエコソリューションズ 修理に関するご相談窓口</h3>
 <p>フリーダイヤル 0120-878-314</p> <p>受付時間 9:00~18:00 (年中無休)</p> <p>■FAX 0570-044-500</p>	 <p>フリーダイヤル パナニ イコー 0120-872-150</p> <p>【受付時間】 月~土 / 9:00 ~ 19:00 日・祝日・年末年始 / 9:00 ~ 18:00</p> <p>■上記電話番号がご利用 いただけない場合 06-6906-1090</p>
<p>Help desk for foreign residents in Japan Tokyo (03) 3256-5444 Osaka (06) 6645-8787 Open: 9:00 - 17:30 (closed on Saturdays/Sundays / national holidays)</p> <p>パナソニック エコソリューションズ 修理サービスサイト http://sumai.panasonic.jp/support/repair/</p>	

- ・掲載サイトおよび動画の視聴は無料ですが、通信料金はお客様のご負担となります。
 (パケット定額サービスに未加入の場合、高額になる可能性があります)
- ・ご使用の回線 (IP 電話やひかり電話など) によっては、回線の混雑時に数分で切れる場合があります。
- ・上記のURLはお使いの携帯電話等により、正しく表示されない場合があります。

<h2>愛情点検</h2> 	<h2>長年ご使用のレンジフードの点検を!</h2>
<p>このような症状はありませんか</p> <ul style="list-style-type: none"> ・スイッチを入れても回転音が不規則に聞こえたり回転しない。 ・運転中に異常音が生じたり振動がある。 ・異臭がする。 ・その他、異常を感じる。 	<p>ご使用中止</p> <p>このような症状のときは、使用を中止し、故障や事故の防止のため、電源を切り、必ずお買い上げの販売店または工事店に点検・修理を依頼してください。</p>

パナソニック株式会社
 パナソニック エコシステムズ株式会社
 〒486-8522 愛知県春日井市鷹来町字下仲田4017番

〈無料修理規定〉

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
 - (イ) 無料修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店にお申しつけください。
 - (ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、修理ご相談窓口にご連絡ください。
 - (ハ) この商品は出張修理をさせていただきますので、修理に際し本書をご提示ください。
- ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店または修理ご相談窓口にご相談ください。
- ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、修理ご相談窓口へご連絡ください。
- 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
 - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
 - (ロ) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷
 - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地災及び公害、塩害、ガス害（硫化ガスなど）、異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障及び損傷
 - (ニ) 車輛、船舶等に搭載されたものによる故障及び損傷
 - (ホ) 一般家庭用以外（例えば業務用）に使用された場合の故障及び損傷
 - (ヘ) 本書のご提示がない場合
 - (ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えた場合
 - (チ) 離島または離島に準ずる遠隔地へ出張修理を行う場合の出張に要する実費
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- 修理ご相談窓口は取扱説明書の保証とアフターサービス欄をご参照ください。

修理メモ

- ※お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。
- ※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または修理ご相談窓口にお問い合わせください。
- ※保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については取扱説明書をご覧ください。
- ※This warranty is valid only in Japan.

Panasonic

出張修理

フラット形レンジフード保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本書裏面に記載しております。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い上げの販売店にご連絡ください。詳細は裏面をご参照ください。

※ 品番 お買い上げの 製品品番□に チェックして ください	<input type="checkbox"/> FY-60DWD4 <input type="checkbox"/> FY-75DWD4 <input type="checkbox"/> FY-90DWD4
保証期間	お買い上げ日から 本体 1年間
※ お買い上げ日	月 日
※ お客様	ご住所 お名前 電話 () -
※ 販売店	住所・販売店名 電話 () -

パナソニック株式会社
パナソニック エコシステムズ株式会社
〒486-8522 愛知県春日井市鷹来町字下仲田4017番 TEL(0568)81-1511 (大代表)

ご販売店様へ ※印欄は必ず記入してお渡しください。

(きりりり)

(きりりり)